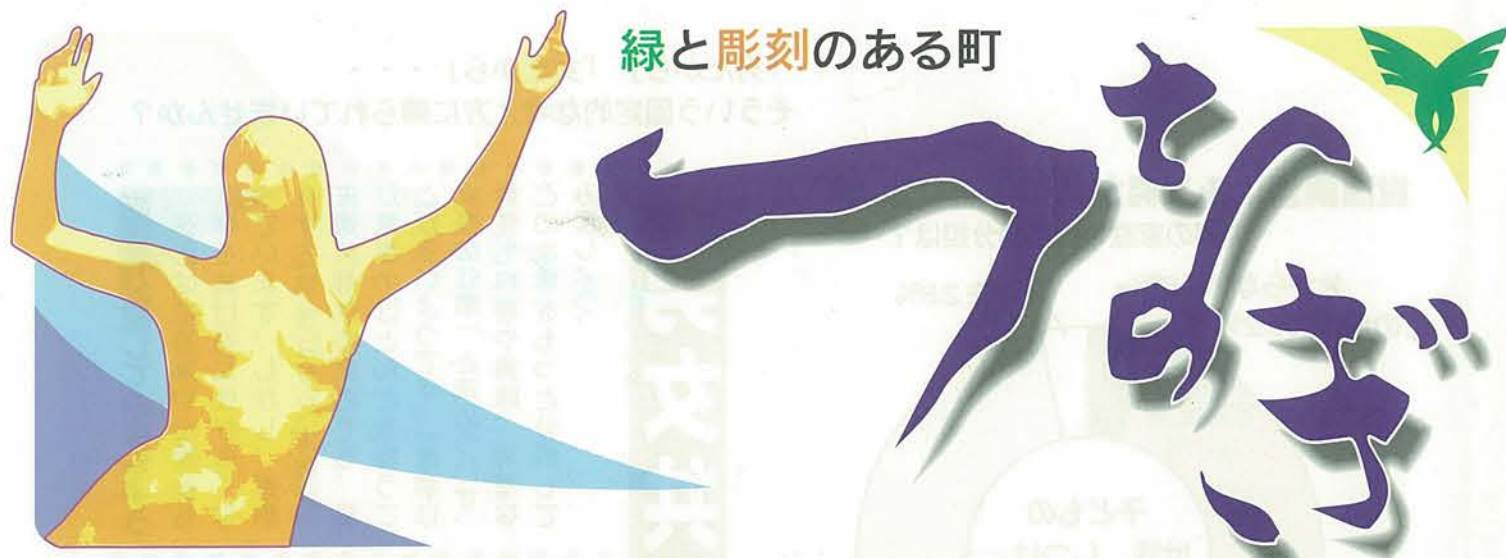




水俣消防署で、はしご車と記念撮影する津奈木保育園の園児たち。5ページに関連記事。

6月の行事

- 3日 水俣市芦北郡各町対抗陸上競技大会(総合グランド)
- 13日 6月定例議会予定(～6/15)
- 26日 津奈木町長選挙・町議会議員補欠選挙告示
- 26日 不在者投票開始予定(～6/30)

日	月	火	水	木	金	土
					1	2
3	4	5	6	7	8	9
10	11	12	13	14	15	16
17	18	19	20	21	22	23
24	25	26	27	28	29	30

2001
Vol.425

6

PublicRelation 2001 6

発行 熊本県津奈木町役場 編集 企画課

TEL 0966-78111

印刷 旭印刷株式会社

ご寄附・ご芳志お礼 (敬称略)

◎美術館運営費へ
竹中 松本 央
◎美術品取得基金へ
水俣市 九州電力(株)水俣営業所
以上の方々からご寄附いただきました。誠にありがとうございます。
◎社会福祉協議会へ
【香典返し】
地区名 世帯主 故人
染竹 浜田 嘉嶋 フクエ
小津奈木 岡本 伸哉 シズコ
日当 森山 忠 キヲ
新川 丸山 真一 タマノ
以上の方々から香典返しとして金一封をご寄附いただきました。ご意志に添い有効に活用させていただきますとともに、故人のご冥福を心からお祈り申し上げます。

町の人口と世帯数 (平成13年5月1日現在)

人口総数 5,951 (－ 7)
(男) 2,855 (－ 3)
(女) 3,096 (－ 4)
世帯数 1,975 (± 0)

へんしゅう後記

早いもので津奈木へ来てすでに2ヶ月がたちました。そろそろ友だちを招き、得意のタイ料理でも振る舞おうかと思っているのですが、いっこうに部屋が片付きません。部屋中に段ボールが散乱しています。いつになったら片づくことやら...でも、段ボールの上に寝ると意外に暖かいんですよ。(かぶってもOKです!)

(Tommy)

21世紀は
お任せ!

赤ちゃん
こんにちは!!



パパ太さん ママ直子さん

はまだ 7才5
濱田 星・マリンちゃん
(合串地区)
平成11年5月14日生まれ

パパから一言

るみな(妹)と仲良く元気に大きく育ってね。

ながはま みずき
長瀬 瑞希くん
(平国上地区)
平成11年5月25日生まれ

ママから一言

いたずらばかりして、あまりお母さんを困らせないでね。



パパ信晃さん ママ幸子さん

Hello Chantal

こんにちはシャンタルです VOL.6



マレーシア旅行

みなさんこんにちは。
前回、記事を書いてからずいぶん時間がたってしまいました。7月にイギリスへ帰りますが、その前にもう一度原稿を書くように頼まれました。みなさんは楽しいゴールデンウィークを過ごされましたか? 私の休暇は本当に楽しいものでした。2年近くアジアにいたが日本以外の国へ行ったことがなかったため、アジアの他の国に行き、その国の生活をみるのにちょうど良い時期だと思っていました。マレーシアで、同じアジアなのに日本とは全く異なる生活を体験できたのは本当にラッキーでした。マレーシアに着くとすぐに、マレーシアに色々な人が住んでいることに気づきました。中国系、インド系マレー人、そして、多くの西洋人が快適に一緒に生活しており、色々な文化が共存していました。あまり裕福な国ではありませんが、マレー人はとてもフレンドリーで、とてもリラックスした生活を送っています。外国人に対してとても親切です。ある寺院を訪れた時のことですが、わたしがそこで行われている儀式を知らず困っていると、それを見ていた男性がその寺院を案内し、建物の意味をひとつひとつ説明してくれました。しかし、最後に私が感謝の気持ちから握手を求めると、彼はすぐにそれを拒絶しました。後で知ったことですが、マレー人は左手はものを食べるとき、右手は用を足すときに使うそうです。握手しないで良かった!!

シャンタル



シルバーリング作りに熱中する参加者
 完成した作品の写眞は1階ホールに展示しています

好評！手作り
 シルバーアクセサリ
 5月12日(土)・13日(日)、高
 光俊信先生(アトリエ「オ
 ーブンススタジオ」代表)を
 講師に迎え、美術館の第1
 回目となるワークショップ
 が、アトリエで開かれまし
 た。当日は晴天に恵まれた
 ことから、野外でも製作が
 行われ、参加者は講師の指
 導に熱心に耳を傾けながら、
 慣れない手つきでシルバー
 アクセサリーづくり挑戦し
 ていました。「また挑戦し
 てみたい」という声も多く、
 手作りの楽しさや、作品の
 味わい深さを感じていたよ

人間国宝の茶器を寄贈
 松本央さん(竹中)から
 人間国宝で陶芸家の故荒川
 豊蔵氏が作った「阿蘇のあ
 けぼ」と銘打たれた志野
 焼の茶碗を寄贈いただきま
 した。この茶碗は歌人であ



気に入った作品に見入る中学生

うです。美術館では今後も
 様々なワークショップを実
 施していきますのでぜひご
 参加ください。
 中学生が学外授業
 5月10日(木)、津奈木中学
 校の1・2年生約70人が授
 業の一環として「佐藤忠
 良・浜田知明彫刻展」の見
 学に訪れました。生徒たち
 は引率の先生の説明を熱心
 に聞きながら、作品に見入
 っていました。



西川町長に色紙を手渡す松本さん

った松本さんの母(不二子
 さん)が歌った阿蘇の歌に
 感動して焼いたとされてお
 り、茶碗といっしょに荒川
 氏から寄せられた色紙も寄
 贈いただきました。美術館
 では現在一般公開に向けて
 準備を進めています。

境野一之絵画展

つなぎ美術館収蔵の境野一之の作品展です。油彩の抽象画から、水彩の絵ハガキまで、境野一之の世界をお楽しみください。

- ◆期 間 6月9日(土)～7月8日(日)
- ◆観覧料 一般300円 大・高200円 中・小100円
- ◆モノレールにも乗れるお得なセット券もあります。

◇古い写真ありませんか？◇

美術館では、地域にまつわる古い写真を集めた写真展を開催する予定です。明治、大正、昭和の時代を語る写真をお持ちの方は、ご一報ください。町の様子や家族のスナップ写真、結婚写真など、何でも結構です。連絡をいただければ、こちらからお宅に伺いますので、思い出話などもいっしょにお聞かせください。

(学芸員：田邊)

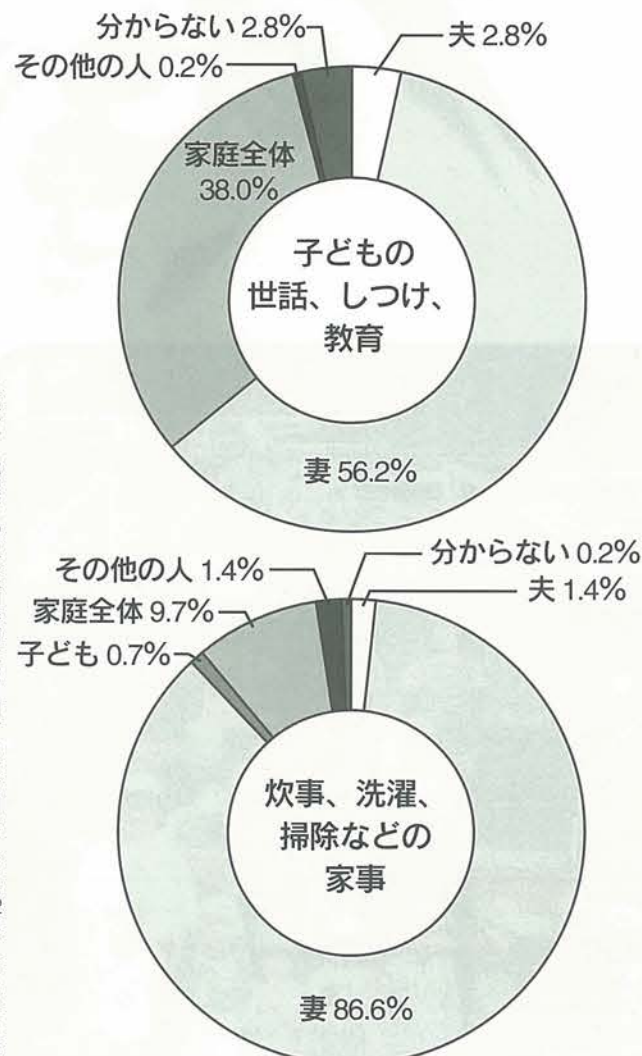
「男だから」「女だから」・・・
 そういう固定的な考え方に縛られていませんか？

男女共同参画社会に向けて

6月23日から29日は
 男女共同参画週間です

世論調査にみる男女共同参画社会の現実

実際の家庭での役割分担は？



※資料 総理府「男女共同参画社会に関する世論調査」(平成12年)をもとに作成

家事を分担してみよう

最近結婚後や出産後も
 仕事を続ける女性が多くな
 っています。しかし、家事
 をする男性はまだ少数派。
 夫婦共働きの家庭でも、妻
 が家事のほとんどを担うこ
 とが多いようです。「家事は
 女性の仕事」と決めつけず、
 男性も料理や掃除、洗濯な
 どの家事をもっと分担して
 みましょう。

子育ては夫婦で協力

共働き世帯で父親が家
 事・育児などにかかわる時
 間はわずか21分というデー
 タがあります。父親の子
 育てへのかわりが少なく、
 一人で子育ての負担に悩ん
 でいる母親は少なくありま
 せん。母親と父親が協力し
 合って子育てをすることが
 大切です。

男女で仕事を 分けていませんか

女性だから、男性だから
 といって、だれもが同じ性
 質ではありません。仕事の
 向き・不向きなどは、性別
 では判断できません。男性
 も女性も、本人の個性や能
 力、意欲を生かして働くこ
 とができるように、性別に
 よる仕事の区別をなくしま
 しょう。

女性の人権が 尊重されていますか

女性であれ男性であれ、
 人はだれでも等しく個人の
 人権が尊重される権利があ
 ります。しかし、現実の社
 会では、夫・パートナーか
 らの暴力、性犯罪、売買春、
 セクシュアル・ハラスメン
 ト、ストーカー行為など、
 女性の気持ちを無視し、人
 権を侵害する行為が少なく

子どもの可能性を 狭めていませんか

「女はこうあるべき」「男
 はこうあるべき」という親
 の価値観で、子どもの行動
 や考え方を制限してしま
 いか。そうした価値観の押
 しつけは、子どもの自由な
 考えや発想をつぶしてしま
 うおそれもあります。子ど
 もの個性を伸ばし、可能性
 を広げるためにも、親自身
 が性別による固定的な役割
 分担意識をもたないことが
 大切です。

仕事と家庭が 両立できる職場環境に

結婚・出産後も仕事を続
 けたいと思っている女性は
 大勢います。しかし、実際
 には、それをきつかけに仕
 事を離れざるを得ない女性
 が少なくありません。また、
 男性でも、仕事だけでなく、
 育児や介護など家庭のこと
 にもっとかかわりたいと思
 っている人が増えています。
 女性が仕事を続け、男性が
 もっと家庭のことにかかわ
 れるようにするには、職場
 の制度や環境を整える必要
 があります。

Information

春の農作業安全運動

農繁期を迎えるこの時期は農作業中の事故が多くなります。農家のみなさんは、次の点に気を付けてください。

- 正しい機械の操作方法を身に付けましょう。
- 機械の点検、整備はエンジンを止めてから行いましょう。
- 日常点検、定期点検を行いましょ。
- 疲労運転、飲酒運転はやめましょう。
- 機械の操作は余裕を持って行いましょう。
- 不測の事態に備えて労災保険に加入しましょう。

愛犬の管理はしっかりと

最近、飼い犬が他人に噛み付き、死亡させるという事故が増えています。犬は首輪や鎖がはずれないようにしっかりとつなぎ、散歩は犬を制御できる者が行うようにしてください。万が

無料歯科検診を実施します

一逃げ出したときは、保健所または役場まで連絡してください。

◆問い合わせ先
水俣保健所衛生環境課
☎63・4101

水俣市北郡歯科医師会では、歯の衛生週間にあわせて郡市下一斉の無料歯科健診を実施します。本町でも次のとおり行いますので、お気軽に受診して下さい。

- ◆日時
平成13年6月4日～9日
- ◆場所
鶴野歯科医院
- ◆問い合わせ先
ほけん課保健係
☎78・3111
または鶴野歯科医院

歯の衛生週間がはじまります

6月4日から10日までは歯の衛生週間です。歯の衛生に関する正しい知識の得、歯科疾患の早期発見・早期治療、予防処置の励行を徹底することにより、歯の寿

男子任期制自衛官募集

命を延ばし、健康の保持増進を図りましょう。今年の標語は「歯がつくる。こころの元気。からだの元気」です。80歳になっても20本の歯が保てるよう「8020運動」を推進しましょう。

- ◆募集種目
二等陸士 45名程度
二等空士 5名程度
- ◆応募資格
18歳以上27歳未満の者
- ◆受付期間
6月15日(金)まで
- ◆試験日
平成13年6月19日(火)
- ◆採用予定時期
7月下旬～8月
- ◆試験場所
熊本市
- ◆問い合わせ先
自衛隊熊本地方連絡部
水俣募集事務所
☎63・5863

児童手当の現況届について

今月は、児童手当・特別給付受給者の現況届提出月です。受給者の方には、福

果樹農家のみなさんへ

平成13年度高生産性果樹園整備事業（生コン支給）を次のとおり行います。希望される方は平成13年6月29日(金)までに農林水産課農政係へ申請してください。

区 分		作 業 道		貯 水 槽	
対 象 者		・ 認定農業者 ・ その他の農業者		・ 認定農業者 ・ 共同利用者（2戸以上）	
対 象 園 地		不知火、甘夏の作付園地であり <u>傾斜地</u> で作業条件の悪い箇所		不知火、甘夏の作付園地であり 作付面積10 a 以上の園地	
要 件	区 分	認定農業者	その他の者	・ 1基	
	施 工 数	2 路線まで	1 路線まで	・ 側厚 20cm	
	支給限度	24㎡	11㎡	・ 底厚 20cm	
	延 長	20m～150m	20m～70m	・ 作付面積 20 a 未満 80 t 槽以下	
	幅 員	2.3m以下		30 a 未満 100 t 槽以下	
	舗 装 厚	7cm		50 a 未満 120 t 槽以下	
				50 a 以上 150 t 槽以下	

社係から提出期間を明記した現況届用紙を送付いたします。この現況届は受給者の前年の所得状況と、6月1日現在の養育の状況等を確認するためのものです。指定期限内に提出がない場合は受給資格があっても6

月以降の児童手当・特別給付を受給することができなくなりますので必ず提出してください。

◆問い合わせ先
町民課福祉係
☎78・3111（112）

Information

育児相談を実施します

幼児等の育児や就学に関する相談を受け付けます。悩みや不安を持つている保護者、幼稚園、保育園等の関係者の方々はお気軽にご相談ください。

- ◆申込受付期間
6月20日(木)まで
- ◆実施期間
7月27日(金)
- ◆場所
水俣市公民館
- ◆申込・問い合わせ先
教育委員会
☎78・5400

源泉所得税の特例と納付

給与などから源泉徴収した所得税は、徴収した月の翌月10日までに納付することになっており、納付すべき源泉所得税がない場合でも、給与所得・退職所得等の所得税徴収高計算書（納付書）を税務署へ提出していただくことになっていま

給与の支給人員が常時10人未満の事業所では、一定の手続きをすることにより、毎月の納付を2回の

弔慰金・見舞金が支給されます

次のいずれかに該当する方には弔慰金・見舞金が支給されます。

- ◆対象者
①昭和12年7月7日以後の公務傷病により、昭和16年12月8日以降死亡され

町長選挙・町議会議員補欠選挙が行われます

- ◆投票日
7月1日(日)
- ◆投票時間
午前7:00～午後7:00
- ◆告示日
6月26日(火)
- ◆不在者投票期間
6月26日(火)～30日(土)
- ◆不在者投票時間
午前8:30～午後8:00
- ◆不在投票者場所
役場2階（総務課）

入場券を持って投票に出かけましょう。なお、選挙当日に決められた投票所で投票することができない人は不在者投票ができます。入場券を持って役場へどうぞ。

問い合わせ先：総務課 ☎78-3111（213）

- ◆支給内容
右記の①又は③に該当する
- ① 方のご遺族
② 昭和12年7月7日以後の公務傷病により、重度の障害の状態にある戦傷病者（重度戦傷病者）の方
- ③ 平成13年3月31日以前に死亡された戦傷病者のご遺族（①に該当する方を除きます）

る方は弔慰金260万円
右記の②に該当する方は見舞金等400万円
◆請求期限
平成16年3月31日まで
◆請求窓口
町民課福祉係
◆問い合わせ先
町民課福祉係
☎78・3111（112）

グリーンゲート6月のイベント



山口良朋グループ展
鹿児島県出水市在住の6名によるグループ絵画展を開催します。

◆場所
2Fギャラリー
◆期間
6月30日(土)まで

旬の海産物勢揃い！
チリメン、いりこ、石海老、かまじやく等、旬の海産物を豊富に取り揃えています。ふるさとを遠く離れて活躍の方々に旬の味覚を届けてみてはいかがでしょうか。

◆1階物産コーナー



◆問い合わせ先
☎78-2000